



## TAGESORDNUNG DER SITZUNGSFOLGE

## ORDINE DEL GIORNO DELLA TORNATA DI SEDUTE

vom Juni 2013

del mese di giugno 2013

### I Institutionelle Punkte

1. Aktuelle Fragestunde;
2. **Landesgesetzentwurf Nr. 149/12:** „Arbeitsförderung – Maßnahmen für das Recht auf Arbeit (eingebracht vom Abg. Minniti) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatlerin: Dr. Veronika Stirner Brantsch, Vorsitzende des IV. Gesetzgebungsausschusses);
3. **Landesgesetzentwurf Nr. 154/12:** Gleichstellung der Sprachen bei der Kennzeichnung von Konsumprodukten für den Endverbraucher oder Anwender (vorgelegt vom Abg. Pöder) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatler: Dr. Walter Baumgartner, Vorsitzender des III. Gesetzgebungsausschusses);

### II In der der Opposition vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

4. In gemeinsamer Behandlung gemäß Artikel 117 der Geschäftsordnung:  
**Beschlussantrag Nr. 551/12:** Senkung der Verwaltungsratskosten: 3,5 Millionen sind zu viel (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.11.2012);  
**Beschlussantrag Nr. 561/12:** Kosten der Verwaltungsräte (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.12.2012);

### I Punti istituzionali

1. Interrogazioni su temi di attualità;
2. **disegno di legge provinciale n. 149/12:** “Promozione del lavoro – Interventi per il diritto all’occupazione” (presentato dal cons. Minniti) in applicazione dell’art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatrice: dott.ssa Veronika Stirner Brantsch, presidente della IVa commissione legislativa);
3. **disegno di legge provinciale n. 154/12:** Parificazione delle lingue nell’etichettatura di prodotti destinati al consumatore o all’utente finale (presentato dal cons. Pöder) in applicazione dell’art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatore: dott. Walter Baumgartner, presidente della IIIa commissione legislativa);

### II Punti da trattare nel tempo riservato all’opposizione

4. in trattazione congiunta ai sensi dell’articolo 117 del regolamento interno:  
**mozione n. 551/12:** Ridimensionamento costi CdA – 3,5 milioni sono troppi (presentata dal cons. Minniti il 12.11.2012);  
**mozione n. 561/12:** Costi CdA (presentata dal cons. Minniti l’11.12.2012);

5. Beschlussantrag Nr. 555/12: Zweitsprachenunterricht für Kinder mit „italienischer Staatsbürgerschaft“ (eingebracht vom Abg. Urzi am 20.11.2012);
6. Beschlussantrag Nr. 583/13: Ombudsfrau oder -mann für öffentliche Angestellte (eingebracht von den Abg. Pöder und Artioli am 23.1.2013);
7. Beschlussantrag Nr. 595/13: Flugplatz Bozen ist zu schließen! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Mair, Sigmar Stocker und Egger am 14.2.2013);
8. Beschlussantrag Nr. 605/13: Absetzbarkeit der Ausgaben für Angehörige in Pflegeeinrichtungen (eingebracht von den Klotz und Knoll am 20.3.2013);
9. Beschlussantrag Nr. 628/13: Politischer Kritik von Landtagsabgeordneten droht in Südtirol eine bedenkliche Einschränkung - Aufsehen erregende Klage wegen einer Landtagsanfrage (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 10.4.2013);
10. Beschlussantrag Nr. 629/13: Antikrisen-Schalter (eingebracht von der Abg. Artioli am 12.4.2013);
11. Beschlussantrag Nr. 635/13: Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung und Proporz: Autonomiestatutsbestimmungen verstoßen gegen die italienische Verfassung und EU-Recht (eingebracht vom Abg. Seppi am 22.4.2013);
12. Beschlussantrag Nr. 643/13: Das Land muss aus Air Alps aussteigen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 16.5.2013);
13. Beschlussantrag Nr. 257/10: Maßnahmen gegen die Wirtschaftskrise (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.10.2010) (Fortsetzung);
14. Beschlussantrag Nr. 358/11: Qualitätszeichen für reine Briketts und Pellets (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair und Tinkhauser am 2.8.2011) (Fortsetzung);
15. Beschlussantrag Nr. 419/11: Erneuerung der Garibaldistraße in Bozen (eingebracht von der Abg. Artioli am 16.12.2011) (Fortsetzung);
5. mozione n. 555/12: Corsi di seconda lingua per bambini "cittadini italiani" (presentata dal cons. Urzi il 20.11.2012);
6. mozione n. 583/13: Garante dei dipendenti pubblici (presentata dai cons. Pöder e Artioli il 23.1.2013);
7. mozione n. 595/13: L'aeroporto di Bolzano va chiuso! (presentata dai cons. Leitner, Tinkhauser, Mair, Sigmar Stocker e Egger il 14.2.2013);
8. mozione n. 605/13: Detraibilità delle spese per familiari assistiti in centri per lungodegenti (presentata dai cons. Klotz e Knoll il 20.3.2013);
9. mozione n. 628/13: In Alto Adige la critica politica dei consiglieri e delle consigliere provinciali rischia di essere imbrigliata - eclatante denuncia a seguito di una interrogazione in Consiglio provinciale (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 10.4.2013);
10. mozione n. 629/13: Sportello anticrisi (presentata dalla cons. Artioli il 12.4.2013);
11. mozione n. 635/13: Dichiarazione etnica e proporzionale: norme statutarie in serio e pesante contrasto con la Costituzione Italiana e la normativa europea (presentata dal cons. Seppi il 22.4.2013);
12. mozione n. 643/13: La Provincia deve uscire da Air Alps (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 16.5.2013);
13. mozione n. 257/10: Interventi contro la crisi (presentata dal cons. Minniti il 21.10.2010) (continuazione);
14. mozione n. 358/11: Marchio di qualità per bricchetti e pellet di puro legno (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair e Tinkhauser il 2.8.2011) (continuazione);
15. mozione n. 419/11: Degrado raggiunto in via Garibaldi a Bolzano - riqualificazione (presentata dalla cons. Artioli il 16.12.2011) (continuazione);

zione);

16. Beschlussantrag Nr. 460/12: Mitarbeiter für die Integration von Kindern und Schülern mit Behinderung - Spezialisierung muss auch in deutscher Sprache erfolgen! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 28.2.2012) (Fortsetzung);
17. Beschlussantrag Nr. 363/11: Leer stehende Wohnungen wieder auf den Markt bringen (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.8.2011);
18. Beschlussantrag Nr. 457/12: Volksabstimmung über die Errichtung einer Windparkanlage am Sattelberg (eingebracht von den Abg.en Knoll und Klotz am 27.2.2012);
19. Beschlussantrag Nr. 463/12: Maßnahmen zugunsten der Familien von in die Lohnausgleichskasse überstellten MEMC-Mitarbeitern (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.3.2012);
20. Beschlussantrag Nr. 468/12: Bekämpfung der Schlepperei durch und nach Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 26.3.2012);
21. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 2/2012 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatutes und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages) – Ergänzung zum Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 (Genehmigung des vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffen): Wasser als öffentliches Gut und die unmittelbare Wasserbewirtschaftung (eingebracht von der Abg. Artioli);
22. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 3/2012 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages) - Verkleinerung des Landtages und Regionalrates und Möglichkeit der Selbstaflösung (eingebracht vom Abg. Pöder);
23. Beschlussantrag Nr. 478/12: Eigenheimförderung für junge Menschen (eingebracht vom Abg. Minniti am 10.5.2012);
16. mozione n. 460/12: I collaboratori per l'integrazione di bambini e alunni portatori di handicap - la specializzazione deve avvenire anche in lingua tedesca! (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 28.2.2012) (continuazione);
17. mozione n. 363/11: Favorire reimmissione alloggi sfitti (presentata dal cons. Minniti il 12.8.2011);
18. mozione n. 457/12: Referendum popolare sulla costruzione di un parco eolico al Monte Sella/Sattelberg (presentata dai cons. Knoll e Klotz il 27.2.2012);
19. mozione n. 463/12: Interventi famiglie dipendenti MEMC in cassa integrazione (presentata dal cons. Minniti il 13.3.2012);
20. mozione n. 468/12: Lotta all'attività dei passatori attraverso e verso l'Alto Adige (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 26.3.2012);
21. proposta di modificazione dello Statuto di autonomia n. 2/2012 (Articolo 103, comma 2, dello Statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio provinciale) – Integrazione del decreto del presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 (Approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige): l'acqua come bene comune e la gestione diretta del servizio idrico (presentata dalla cons. Artioli);
22. proposta di modificazione dello Statuto di autonomia n. 3/2012 (Articolo 103, comma 2, dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano) – Riduzione del numero dei/delle componenti del Consiglio provinciale e del Consiglio regionale e introduzione della possibilità di autoscioglimento (presentato dal cons. Pöder);
23. mozione n. 478/12: Accesso giovani alla casa (presentata dal cons. Minniti il 10.5.2012);

24. Beschlussantrag Nr. 480/12: Arbeitsgruppe Raubwild (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 14.5.2012);
25. Landesgesetzentwurf Nr. 129/12: „Maßnahmen für Patienten mit Zöliakie und Dermatitis herpetiformis“ (vorgelegt vom Abg. Vezzali);
26. Beschlussantrag Nr. 485/12: Freier Eintritt für Schulklassen in Landesmuseen und sonstigen Einrichtungen des Landes (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.5.2012);
27. Landesgesetzentwurf Nr. 128/12: „Änderung des Landesgesetzes vom 13. Februar 1997, Nr. 4, "Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft" - Sanktionen bei Verstößen gegen das Arbeitsrecht und bei nachweislichen Blankokündigungen“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
28. Beschlussantrag Nr. 488/12: Passmaut - Heute die Pässe und morgen die Straßen? Nein zu einer Bemaunung des Staller Sattels (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 5.6.2012);
29. Beschlussantrag Nr. 489/12: Kinderbetreuungsgeld (eingebracht vom Abg. Pöder am 6.6.2012);
30. Beschlussantrag Nr. 499/12: Ein Plan für erschwingliche Mietwohnungen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 2.7.2012);
31. Landesgesetzentwurf Nr. 111/11: „Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
32. Beschlussantrag Nr. 501/12: Markenzeichen für "echte Törggele-Betriebe" (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair und Tinkhauser am 10.7.2012);
33. Beschlussantrag Nr. 505/12: Technologiepark absagen - in Software statt in Hardware investieren! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair und Stocker Sigmar am 2.8.2012);
24. mozione n. 480/12: Gruppo di lavoro sui "grandi predatori" (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 14.5.2012);
25. disegno di legge provinciale n. 129/12: "Interventi a favore dei soggetti affetti da celiachia e dermatite erpetiforme" (presentato dal cons. Vezzali);
26. mozione n. 485/12: Ingresso libero per le classi nei musei provinciali e in altre istituzioni della Provincia (presentata dal cons. Pöder il 18.5.2012);
27. disegno di legge provinciale n. 128/12: "Modifica della legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, "Interventi della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige per il sostegno dell'economia" - sanzioni per violazioni del diritto del lavoro e per comprovate dimissioni in bianco" (presentato dal cons. Pöder);
28. mozione n. 488/12: Pedaggio per il transito sui passi di montagna – oggi per i passi, domani anche per le strade? No all'introduzione di un pedaggio sul Passo Stalle (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 5.6.2012);
29. mozione n. 489/12: Assegno di cura (presentata dal cons. Pöder il 6.6.2012);
30. mozione n. 499/12: Un piano per alloggi in affitto a prezzi accessibili (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 2.7.2012);
31. disegno di legge provinciale n. 111/11: "Elezion e del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano" (presentato dal cons. Pöder);
32. mozione n. 501/12: Marchio per "autentici locali per il Törggelen" (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair e Tinkhauser il 10.7.2012);
33. mozione n. 505/12: Rinunciare al parco tecnologico – puntare sul software e non sull'hardware (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair e Stocker Sigmar il 2.8.2012);

- |   |   |
|---|---|
| <p>34. <u>Beschlussantrag Nr. 506/12</u>: Änderung der Abschusszeiten für Kahlwild und Rehgeißen in Südtirol - Tierschutz auf dem Prüfstand (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair und Stocker Sigmar am 2.8.2012);</p> | <p>34. <u>mozione n. 506/12</u>: Modifica dei periodi di caccia alle femmine e ai piccoli di cervo e alle femmine di capriolo in Alto Adige – protezione animali sul banco di prova (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair e Stocker Sigmar il 2.8.2012);</p> |
| <p>35. <u>Beschlussantrag Nr. 509/12</u>: Erneuerung des Führerscheins - Invaliden sind grob benachteiligt (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 3.8.2012);</p>   | <p>35. <u>mozione n. 509/12</u>: Rinnovo della patente di guida – gli invalidi sono fortemente svantaggiati (presentata dai cons. Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 3.8.2012);</p>  |
| <p>36. <u>Beschlussantrag Nr. 510/12</u>: Benützung der Dienstwagen seitens der Landesräte (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.8.2012);</p>   | <p>36. <u>mozione n. 510/12</u>: L'uso delle auto blu da parte degli assessori provinciali (presentata dalla cons. Artioli il 22.8.2012);</p>   |
| <p>37. <u>Beschlussantrag Nr. 516/12</u>: Angliederung der ladinischen Musikschulen an das ladinische Schulamt (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.9.2012);</p>   | <p>37. <u>mozione n. 516/12</u>: Incorporamento delle scuole di musica ladine sotto l'intendenza ladina (presentata dalla cons. Artioli il 18.9.2012);</p>  |
| <p>38. <u>Beschlussantrag Nr. 518/12</u>: Aufnahme exotischer Tierarten in ein Landesverzeichnis (eingebracht von der Abg. Artioli am 19.9.2012);</p>   | <p>38. <u>mozione n. 518/12</u>: Denuncia di animali esotici in liste provinciali (presentata dalla cons. Artioli il 19.9.2012);</p>  |
| <p><b>III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte</b></p>  | <p><b>III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza</b></p>  |
| <p>39. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 107/11</u>: „Bürgerbeteiligung in Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Schuler, Pichler Rolle und Hochgruber Kuenzer) (Fortsetzung);</p>   | <p>39. <u>disegno di legge provinciale n. 107/11</u>: “Partecipazione civica in Alto Adige” (presentato dai cons. Schuler, Pichler Rolle e Hochgruber Kuenzer) (continuazione);</p>   |
| <p>40. <u>Beschlussantrag Nr. 222/10</u>: Sozialgerecht Handeln - Gemeinsam Sparen (eingebracht von den Abg.en Pardeller und Hochgruber Kuenzer am 8.6.2010);</p>   | <p>40. <u>mozione n. 222/10</u>: Agire in uno spirito di giustizia sociale - risparmiare assieme (presentata dai cons. Pardeller e Hochgruber Kuenzer l'8.6.2010);</p>  |
| <p>41. <u>Beschlussantrag Nr. 267/10</u>: Gerechtigkeit für Rentnerinnen und Rentner (eingebracht vom Abg. Pardeller am 16.12.2010);</p>  | <p>41. <u>mozione n. 267/10</u>: Giustizia per pensionati e pensionate (presentata dal cons. Pardeller il 16.12.2010);</p>  |
| <p>42. <u>Beschlussantrag Nr. 307/11</u>: Neue Wege für eine "alte Gesellschaft" (eingebracht vom Abg. Pardeller am 8.4.2011);</p>  | <p>42. <u>mozione n. 307/11</u>: Nuove strategie per una società di anziani (presentata dal cons. Pardeller l'8.4.2011);</p>  |
| <p>43. <u>Beschlussantrag Nr. 333/11</u>: Arbeitssituation der Mitarbeiter/innen für Integration (eingebracht vom Abg. Pardeller am 10.06.2011);</p>  | <p>43. <u>mozione n. 333/11</u>: Situazione lavorativa dei collaboratori e delle collaboratrici all'integrazione di bambini e alunni disabili (presentata dal cons. Pardeller il 10.6.2011);</p>  |
| <p>44. <u>Begehrensantrag Nr. 22/11</u>: Bessere Absicherung der Hausfrauen im italienischen Familien-</p>  | <p>44. <u>voto n. 22/11</u>: Maggiori garanzie per le casalinghe nel diritto di famiglia italiano (presentato</p>   |

recht (eingebracht von den Abg.en Unterberger, Stocker Martha, Thaler Zelger, Kasslatter Mur, Hochgruber Kuenzer und Stirner Brantsch am 29.6.2011);

- |   |   |
|---|---|
| <p>45. <u>Begehrensantrag Nr. 23/11</u>: Harmonisierung der Sicherheitsansprüche an Führerscheineulinge (eingebracht von den Abg.en Noggler und Schuler am 30.6.2011);</p> <p>46. <u>Beschlussantrag Nr. 362/11</u>: Die Finanzierung des Baus der geplanten Müllverbrennungsanlage (eingebracht von den Abg.en Schuler und Noggler am 8.8.2011);</p> <p>47. <u>Beschlussantrag Nr. 383/11</u>: Korrekte Behandlung von Getrennten und Geschiedenen bei der Gewährung der Schulfürsorge (eingebracht von der Abg. Unterberger am 4.10.2011);</p> <p>48. <u>Beschlussantrag Nr. 487/12</u>: Netzwerk "Älter werden. Zukunft haben" und Ausbildungs- Partnerschaften (eingebracht vom Abg. Pichler Rolle am 30.5.2012);</p> <p>49. <u>Begehrensantrag Nr. 35/12</u>: Teilzeit für Ärzte und Ärztinnen in Facharztausbildung (eingebracht von den Abg.en Unterberger und Stocker Martha am 10.7.2012);</p> <p>50. <u>Beschlussantrag Nr. 539/12</u>: Für mehr Transparenz bei Verbänden (eingebracht vom Abg. Pardeller am 12.10.2012);</p> <p>51. <u>Beschlussantrag Nr. 544/12</u>: Projekt Technologiepark: Anhörung im Landtag (eingebracht von den Abg.en Pichler Rolle, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Martha Stocker, Unterberger, Noggler, Schuler, Thaler Zelger, Munter und Baumgartner am 22.10.2012);</p> <p>52. <u>Beschlussantrag Nr. 547/12</u>: Jugendarbeitslosigkeit bedroht sozialen Frieden und Zukunft der Gesellschaft (eingebracht vom Abg. Pardeller am 30.10.2012);</p> <p>53. <u>Beschlussantrag Nr. 578/13</u>: Förderung der Wiedergewinnung alter Bausubstanz (eingebracht von den Abg.en Schuler und Noggler am 7.1.2013);</p> <p>54. <u>Beschlussantrag Nr. 579/13</u>: Förderung der Erschließung des Landes mit Breitband/Informati-</p> | <p>dai cons. Unterberger, Stocker Martha, Thaler Zelger, Kasslatter Mur, Hochgruber Kuenzer e Stirner Brantsch il 29.6.2011);</p> <p>45. <u>voto n. 23/11</u>: Armonizzazione dei requisiti di sicurezza per i neopatentati (presentato dai cons. Noggler e Schuler il 30.6.2011);</p> <p>46. <u>mozione n. 362/11</u>: Finanziamento della costruzione del previsto inceneritore (presentata dai cons. Schuler e Noggler l'8.8.2011);</p> <p>47. <u>mozione n. 383/11</u>: Trattamento equo di separati e divorziati relativamente all'assistenza scolastica (presentata dalla cons. Unterberger il 4.10.2011);</p> <p>48. <u>mozione n. 487/12</u>: Iniziativa "Älter werden. Zukunft haben" e formazione professionale con l'aiuto di tutori (presentata dal cons. Pichler Rolle il 30.5.2012);</p> <p>49. <u>voto n. 35/12</u>: Part time per il personale medico in formazione specialistica (presentato dai cons. Unterberger e Stocker Martha il 10.7.2012);</p> <p>50. <u>mozione n. 539/12</u>: Maggiore trasparenza nelle associazioni di categoria (presentata dal cons. Pardeller il 12.10.2012);</p> <p>51. <u>mozione n. 544/12</u>: Progetto parco tecnologico: audizione in Consiglio provinciale (presentata dai cons. Pichler Rolle, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Martha Stocker, Unterberger, Noggler, Schuler, Thaler Zelger, Munter e Baumgartner il 22.10.2012);</p> <p>52. <u>mozione n. 547/12</u>: La disoccupazione giovanile è un pericolo per la pace sociale e il futuro della società (presentata dal cons. Pardeller il 30.10.2012);</p> <p>53. <u>mozione n. 578/13</u>: Incentivi per il recupero di vecchio patrimonio edilizio (presentata dai cons. Schuler e Noggler il 7.1.2013);</p> <p>54. <u>mozione n. 579/13</u>: Promozione della banda larga/tecnologia informatica sul territorio pro-</p> |
|---|---|



onstechnik (eingebracht von den Abg.en Noggler und Schuler am 7.1.2013);

vinciale (presentata dai cons. Noggler e Schuler il 7.1.2013);

**IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen**

**IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza**

55. Beschlussantrag Nr. 162/09: Getrennte Papiersammlung (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 17.9.2009) (Fortsetzung);

55. mozione n. 162/09: Raccolta differenziata della carta (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 17.9.2009) (continuazione);

56. Beschlussantrag Nr. 160/09: Ausweitung der Museumcard auf alle Landesmuseen (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 17.9.2009) (Fortsetzung);

56. mozione n. 160/09: Estendere la MuseumCard (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 17.9.2009) (continuazione);

57. Beschlussantrag Nr. 254/10: Experimentelle Behandlung der Multiplen Sklerose (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.10.2010) (Fortsetzung);

57. mozione n. 254/10: Sperimentazione contro la sclerosi multipla (presentata dal cons. Minniti l'11.10.2010) (continuazione);

58. Beschlussantrag Nr. 323/11: Bekämpfung der Schwarzvermietung (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.5.2011) (Fortsetzung);

58. mozione n. 323/11: Lotta affitti in nero (presentata dal cons. Minniti il 16.5.2011) (continuazione);

59. Beschlussantrag Nr. 545/12: Bürgeraktien von SEL und ihren Tochtergesellschaften (eingebracht vom Abg. Urzi am 22.10.2012) (Fortsetzung);

59. mozione n. 545/12: Azionariato popolare per la SEL e le proprie società figlie (presentato dal cons. Urzi il 22.10.2012) (continuazione);

60. Beschlussantrag Nr. 347/11: Bunker des Alpenwalls (eingebracht vom Abg. Seppi am 8.7.2011) (Fortsetzung);

60. mozione n. 347/11: Bunker del Vallo Alpino (presentata dal cons. Seppi l'8.7.2011) (continuazione);

61. Begehrensantrag Nr. 24/11: Ableistung des Zivildienstes durch junge Menschen mit Migrationshintergrund, die ständig in Italien leben (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 27.9.2011) (Fortsetzung);

61. voto n. 24/11: Partecipazione dei giovani migranti stabilmente residenti al servizio civile nazionale (presentato dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 27.9.2011) (continuazione);

62. Beschlussantrag Nr. 597/13: Strukturreform für die Stiftung Stadttheater Bozen sollte eingeleitet werden! (eingebracht von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 18.2.2013) (Fortsetzung);

62. mozione n. 597/13: Serve una riforma strutturale della fondazione teatro comunale di Bolzano (presentata dai cons. Heiss e Dello Sbarba il 18.2.2013) (continuazione);

63. Beschlussantrag Nr. 357/11: Einrichtung eines Landtagsfonds zur Unterstützung der Frauen (eingebracht von der Abg. Artioli am 20.7.2011) (Fortsetzung);

63. mozione n. 357/11: Creazione di un fondo consiliare a sostegno della donna (presentata dalla cons. Artioli il 20.7.2011) (continuazione);

64. Beschlussantrag Nr. 85/09: Kürzung der Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder des Landtagspräsidiums und neue Bestimmungen zu den Repräsentationsgeldern (eingebracht

64. mozione n. 85/09: Riduzione delle indennità di carica dei membri dell'Ufficio di presidenza del Consiglio provinciale e nuove norme sui fondi di rappresentanza (presentata dai cons. Heiss

von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 2.3.2009);

e Dello Sbarba il 2.3.2009);

65. **Landesgesetzentwurf Nr. 25/09:** „Kürzung der Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder der Landesregierung - Änderung des Landesgesetzes vom 5. September 1975, Nr. 50 'Festsetzung der den Mitgliedern des Landesausschusses zustehenden Vergütungen“ (vorgelegt von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba);
65. **disegno di legge provinciale n. 25/09:** “Riduzione delle indennità di carica dei membri della Giunta provinciale - Modifica della legge provinciale 5 settembre 1975, n. 50 'Determinazione delle indennità spettanti ai membri della Giunta provinciale” (presentato dai cons. Heiss e Dello Sbarba);
66. **Landesgesetzentwurf Nr. 15/09:** “Bestimmungen über die Beschränkung, Offenlegung und Kontrolle der Ausgaben für die Wahlwerbung anlässlich von Landtagswahlen” (vorgelegt von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba);
66. **disegno di legge provinciale n. 15/09:** “Norme per la limitazione, la pubblicità e il controllo delle spese elettorali in occasione delle elezioni provinciali” (presentato dai cons. Dello Sbarba e Heiss);
67. **Landesgesetzentwurf Nr. 36/09:** „Prävention und Unterbindung von Mobbing“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
67. **disegno di legge provinciale n. 36/09:** „Interventi di prevenzione e riduzione del fenomeno del mobbing“ (presentato dal cons. Minniti);
68. **Beschlussantrag Nr. 190/10:** Hausärzte (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 12.01.2010);
68. **mozione n. 190/10:** Medici di base (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 12.01.2010);
69. **Landesgesetzentwurf Nr. 44/09:** “Änderung des Landesgesetzes vom 17. Juni 1998, Nr. 6, „Bestimmungen für die Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bauaufträgen“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
69. **disegno di legge provinciale n. 44/09:** “Modifiche alla legge provinciale 17 giugno 1998 n. 6: Norme per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici” (presentato dal cons. Minniti);
70. **Beschlussantrag Nr. 224/10:** Strafandrohung bei Missachtung der Zweisprachigkeitsbestimmungen (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.6.2010);
70. **mozione n. 224/10:** Sanzioni per la violazione delle norme sul bilinguismo (presentata dal cons. Minniti il 16.6.2010);
71. **Beschlussantrag Nr. 228/10:** Kooperation zwischen den Schulen zur Förderung der Zweisprachigkeit (eingebracht vom Abg. Minniti am 28.6.2010);
71. **mozione n. 228/10:** Creazione di un polo scolastico per il bilinguismo (presentata dal cons. Minniti il 28.6.2010);
72. **Beschlussantrag Nr. 238/10:** Arzneimittelausgabestellen in Meran und neuer Apothekenplan (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.8.2010);
72. **mozione n. 238/10:** Dispensari farmaceutici a Merano e nuovo piano farmacie (presentata dal cons. Minniti il 13.8.2010);
73. **Beschlussantrag Nr. 240/10:** Kinder- und Jugendneuropsychiatrie in Bozen (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.8.2010);
73. **mozione n. 240/10:** Neuropsychiatria infantile a Bolzano (presentata dal cons. Minniti il 13.8.2010);
74. **Beschlussantrag Nr. 252/10:** Feststellung der Repräsentativität der Gewerkschaften (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.9.2010);
74. **mozione n. 252/10:** Accertamento della rappresentatività sindacale (presentata dal cons. Minniti il 16.9.2010);



75. Landesgesetzentwurf Nr. 72/10: „Änderungen am Landesgesetz vom 21. Dezember 1987, Nr. 33“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
75. disegno di legge provinciale n. 72/10: “Modifiche alla legge provinciale 21 dicembre 1987, n. 33” (presentato dal cons. Minniti);
76. Beschlussantrag Nr. 259/10: Neue Zugverbindungen zwischen Bozen und Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 29.10.2010);
76. mozione n. 259/10: Nuovi treni di collegamento Bolzano-Merano (presentata dal cons. Minniti il 29.10.2010);
77. Beschlussantrag Nr. 260/10: Förderungen beim Kauf von Winterreifen (eingebracht vom Abg. Minniti am 18.11.2010);
77. mozione n. 260/10: Contributi acquisto gomme da neve (presentata dal cons. Minniti il 18.11.2010);
78. Beschlussantrag Nr. 265/10: Reduzierung der Steuersätze auf niedrige Einkommen - Abschaffung der regionalen Zusatzsteuer IRPEF (eingebracht vom Abg. Pardeller am 16.12.2010);
78. mozione n. 265/10: Riduzione delle aliquote fiscali sui redditi bassi – abolizione dell'addizionale regionale IRPEF (presentata dal cons. Pardeller il 16.12.2010);
79. Beschlussantrag Nr. 270/10: Verwirklichung der autonomen Vorsorge- und Sozialversicherungsanstalt (eingebracht von den Abg.en Steger und Pichler Rolle am 20.12.2010);
79. mozione n. 270/10: Realizzazione dell'istituto autonomo per la previdenza e le assicurazioni sociali (presentata dai cons. Steger e Pichler Rolle il 20.12.2010);
80. Beschlussantrag Nr. 279/11: Maßnahmen für Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 10.1.2011);
80. mozione n. 279/11: Interventi per Borgo Vittoria-Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 10.1.2011);
81. Beschlussantrag Nr. 289/11: Zweckbestimmung der ehemaligen Immobilien des italienischen Heeres in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.1.2011);
81. mozione n. 289/11: Destinazione edifici ex-EI a Merano (presentata dal cons. Minniti il 21.1.2011);
82. Beschlussantrag Nr. 293/11: Berechnung des Äquivalenzeinkommens von WOBI-Mietern (eingebracht vom Abg. Minniti am 1.2.2011);
82. mozione n. 293/11: ISEE applicato agli inquilini IPES (presentata dal cons. Minniti l'1.2.2011);
83. Beschlussantrag Nr. 297/11: Eine Gesundheitsverträglichkeitsprüfung für Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 24.2.2011);
83. mozione n. 297/11: Valutazione impatto sanitario per Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 24.2.2011);
84. Beschlussantrag Nr. 311/11: Änderung des Raumordnungsgesetzes (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);
84. mozione n. 311/11: Modifica legge urbanistica (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);
85. Beschlussantrag Nr. 312/11: Gedenkfeier für die Opfer des Blutbades vom 30. April in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);
85. mozione n. 312/11: Ricordare la strage del 30 aprile 1945 a Merano (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);
86. Beschlussantrag Nr. 313/11: Errichtung eines Friedhofs in Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);
86. mozione n. 313/11: Realizzazione di un camposanto a Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);

87. Beschlussantrag Nr. 314/11: Maßnahmen für Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);
88. Beschlussantrag Nr. 315/11: Öffnung der Etscherferstraße in Richtung Bozen (eingebracht vom Abg. Minniti am 2.5.2011);
89. Beschlussantrag Nr. 322/11: DNA-Tests an Südtiroler Hunden (eingebracht von der Abg. Artioli am 11.5.2011);
90. Landesgesetzentwurf Nr. 83/10: „Erneuerung, Unterschutzstellung und Inwertsetzung historischer Ortschaften und Ortsteile Südtirols“ (Sondergesetz für Sinich) (vorgelegt vom Abg. Minniti);
91. Beschlussantrag Nr. 324/11: Amtsentuschädigung – Politikerprivilegien (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 18.5.2011);
92. Begehrensantrag Nr. 21/11: Für Erziehungszeiten zwei Jahre Rente anrechnen (eingebracht von den Abg.en Unterberger, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Kasslatter Mur, Thaler Zelger und Stocker Martha am 29.6.2011);
93. Beschlussantrag Nr. 351/11: Anpassung der KFZ-Steuer (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.7.2011);
94. Beschlussantrag Nr. 352/11: Ortsnamenfrage (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 12.7.2011);
95. Beschlussantrag Nr. 355/11: Raumordnungsverträge (eingebracht vom Abg. Minniti am 14.7.2011);
96. Beschlussantrag Nr. 359/11: Vandalenakte in Sinich in den Mehrparteienhäusern in der Damiano-Chiesa-Straße (eingebracht vom Abg. Minniti am 3.8.2011);
97. Beschlussantrag Nr. 365/11: Voraussetzungen für die Gewährung des Wohngeldes (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.8.2011);
87. mozione n. 314/11: Interventi per Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);
88. mozione n. 315/11: Apertura della strada arginale dell'Adige in direzione Bolzano (presentata dal cons. Minniti il 2.5.2011);
89. mozione n. 322/11: Test del DNA sui cani residenti in provincia di Bolzano (presentata dalla cons. Artioli l'11.5.2011);
90. disegno di legge provinciale n. 83/10: “Recupero, tutela, valorizzazione dei Borghi e delle frazioni storici altoatesini” (Legge speciale per Borgo Vittorio-Sinigo) (presentato dal cons. Minniti);
91. mozione n. 324/11: Indennità di carica – privilegi dei politici (presentata dai cons. Leitner, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 18.5.2011);
92. voto n. 21/11: Riconoscere due anni di pensione per il tempo dedicato all'educazione di figli e figlie (presentato dai cons. Unterberger, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Kasslatter Mur, Thaler Zelger e Stocker Martha il 29.6.2011);
93. mozione n. 351/11: Adeguamento delle tasse automobilistiche (presentata dal cons. Minniti l'11.7.2011);
94. mozione n. 352/11: Toponomastica (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 12.7.2011);
95. mozione n. 355/11: Convenzioni urbanistiche (presentata dal cons. Minniti il 14.7.2011);
96. mozione n. 359/11: Episodi vandalici verificatisi a Sinigo ai danni dei condomini di via Damiano Chiesa (presentata dal cons. Minniti il 3.8.2011);
97. mozione n. 365/11: Requisiti richiesti per l'assegnazione del sussidio casa (presentata dal cons. Minniti il 26.8.2011);

98. Beschlussantrag Nr. 370/11: Das Gossensasser Beinhaus (eingebracht vom Abg. Minniti am 9.9.2011);
99. Beschlussantrag Nr. 374/11: Spender für biologisch vollständig abbaubare Reinigungs- und Waschmittel aus Südtiroler oder regionaler Herstellung in den Filialen von ASPIAG usw. (eingebracht vom Abg. Minniti am 20.9.2011);
100. Beschlussantrag Nr. 376/11: Bozner Stahlwerke (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.9.2011);
101. Beschlussantrag Nr. 382/11: Einsparung bei Verwaltung und Repräsentation der Landesregierung (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 4.10.2011);
102. Beschlussantrag Nr. 403/11: Aktive Senioren (eingebracht vom Abg. Minniti am 6.12.2011);
103. Beschlussantrag Nr. 404/11: Senkung der Benzinpreise (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.12.2011);
104. Beschlussantrag Nr. 405/11: Wohnungen für den Mittelstand in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.12.2011);
105. Beschlussantrag Nr. 418/11: Unerhört: Die SASA- und SAD-Autobusse entsprechen nicht den Luftreinhaltsbestimmungen! (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
106. Beschlussantrag Nr. 426/11: 6er und 12er Kommission – Anhörung der Vertreter im Landtag (eingebracht von den Abg.en Klotz und Knoll am 19.12.2011);
107. Beschlussantrag Nr. 427/11: Studie über die Kostenwahrheit der Zuwanderung und deren Auswirkungen auf das Sozialsystem - Mehr Kompetenzen notwendig! (eingebracht von den Abg.en Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
108. Beschlussantrag Nr. 430/11: Errichtung eines Rotationsfonds für den privaten Wohnbau als Förderungsinstrument eines Bausparvertrages (eingebracht von den Abg.en Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair und Stocker Sigmar am
98. mozione n. 370/11: Ossario Colle Isarco (presentata dal cons. Minniti il 9.9.2011);
99. mozione n. 374/11: Dispenser con dosatore di detergenti/detersivi completamente biodegradabili di produzione locale e/o regionale presso punti vendita ASPIAG, etc. (presentata dal cons. Minniti il 20.9.2011);
100. mozione n. 376/11: Acciaierie di Bolzano (presentata dal cons. Minniti il 26.9.2011);
101. mozione n. 382/11: Riduzione dei costi dell'amministrazione e delle spese di rappresentanza della Giunta provinciale (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 4.10.2011);
102. mozione n. 403/11: Anzianità attiva (presentata dal cons. Minniti il 6.12.2011);
103. mozione n. 404/11: Riduzione del prezzo della benzina (presentata dal cons. Minniti il 12.12.2011);
104. mozione n. 405/11: Alloggi per il ceto medio a Merano (presentata dal cons. Minniti il 12.12.2011);
105. mozione n. 418/11: Inaccettabile che gli autobus della SASA e della SAD non risultino perfettamente in regola con le norme anti inquinamento (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
106. mozione n. 426/11: Commissione dei sei e dei dodici – audizione dei rappresentanti in Consiglio provinciale (presentata dai cons. Klotz e Knoll il 19.12.2011);
107. mozione n. 427/11: Studio sui costi reali collegati all'immigrazione e sugli effetti di questa sul sistema sociale. Sono necessarie maggiori competenze? (presentata dai cons. Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
108. mozione n. 430/11: Istituzione di fondo di rotazione per l'edilizia abitativa privata, come strumento per promuovere un contratto di risparmio edilizio (presentato dai cons. Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair e Stocker

19.12.2011);

Sigmar il 19.12.2011);

109. Beschlussantrag Nr. 432/11: Treibstoffpreise - Reduzierung für das ganze Land (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
110. Beschlussantrag Nr. 439/12: Delegation von Zuständigkeiten an die Gemeinden (eingebracht vom Abg. Minniti am 17.1.2012);
111. Beschlussantrag Nr. 443/12: Zusammenarbeit der Landesverwaltung des Bundeslandes Tirol und der Landesverwaltung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 19.1.2012);
112. Beschlussantrag Nr. 446/12: Einrichtung einer Abteilung für Kieferorthopädie im Meraner Krankenhaus (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.1.2012);
113. Beschlussantrag Nr. 452/12: Aufhebung des Beschlusses der Landesregierung über die Fünftageswoche an den Schulen (eingebracht vom Abg. Minniti am 20.2.2012);
114. Beschlussantrag Nr. 459/12: Abschaffung der regionalen Zusatzsteuer IRPEF (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 28.2.2012);
115. Beschlussantrag Nr. 469/12: Maßnahmen zur Bekämpfung des erlaubten Glückspiels (eingebracht vom Abg. Urzi am 2.4.2012);
116. Beschlussantrag Nr. 470/12: Bekämpfung der Leukämien und anderer hämatologischer Erkrankungen. Errichtung einer Nabelschnurblutbank (eingebracht vom Abg. Minniti am 5.4.2012);
117. Landesgesetzentwurf Nr. 119/11: Bestimmungen über die Ermäßigung des Benzinpreises für den Endverbraucher“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
118. Beschlussantrag Nr. 472/12: Defibrillatoren in Südtiroler Sportanlagen (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.4.2012);
119. Beschlussantrag Nr. 479/12: Umsetzung von Landesjugendplänen (eingebracht vom Abg.
109. mozione n. 432/11: Riduzione del prezzo dei carburanti in tutto il territorio provinciale (presentato dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
110. mozione n. 439/12: Delega ai Comuni (presentata dal cons. Minniti il 17.1.2012);
111. mozione n. 443/12: Collaborazione tra l'amministrazione del Land del Tirolo e l'amministrazione della Provincia autonoma di Bolzano (presentata dal cons. Pöder il 19.1.2012);
112. mozione n. 446/12: Attivazione di un servizio ortodonzia presso l'ospedale di Merano (presentata dal cons. Minniti il 26.1.2012);
113. mozione n. 452/12: Sospensione della delibera della Giunta provinciale sulla cosiddetta „settimana corta“ scolastica (presentata dal cons. Minniti il 20.2.2012);
114. mozione n. 459/12: Abolizione dell'addizionale regionale IRPEF (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 28.2.2012);
115. mozione n. 469/12: Interventi per limitazione del gioco lecito (presentata dal cons. Urzi il 2.4.2012);
116. mozione n. 470/12: Lotta alle leucemie ed altre malattie ematologiche. Istituzione di una banca per la conservazione di cordoni ombelicali (presentata dal cons. Minniti il 5.4.2012);
117. **disegno di legge provinciale n. 119/11**: “Disposizione in materia di riduzione del prezzo alla pompa della benzina” (presentato dal cons. Minniti);
118. mozione n. 472/12: Defibrillatori in impianti sportivi provinciali (presentata dal cons. Minniti il 16.4.2012);
119. mozione n. 479/12: Attivazione PLG (presentata dal cons. Minniti il 10.5.2012);

Minniti am 10.5.2012);

120. **Landesgesetzentwurf Nr. 112/11:** „Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung sowie über die Direktwahl des Landeshauptmannes“ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Sigmar Stocker und Egger);
121. **Landesgesetzentwurf Nr. 131/11:** „Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
122. **Beschlussantrag Nr. 502/12:** Chancen für das kulturelle Wachstum der Jugend (eingebracht vom Abg. Minniti am 17.7.2012);
123. **Beschlussantrag Nr. 508/12:** Einführung des DURC für Wanderhändler ist dringend notwendig - gleiche Spielregeln für alle! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 3.8.2012);
124. **Landesgesetzentwurf Nr. 124/11:** „Änderungen am Landesgesetz vom 18. November 2005, Nr. 11 ‚Volksbegehren und Volksabstimmung“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
125. **Beschlussantrag Nr. 519/12:** Zertifizierte Baubeginnmeldung (eingebracht von der Abg. Artioli am 19.9.2012);
126. **Landesgesetzentwurf Nr. 142/12:** „Änderung des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6, betreffend die Lokalfinanzen - Höhere Pro-Kopf-Quote bei freiwilligen Zusammenschlüssen von Gemeinden“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
127. **Beschlussantrag Nr. 524/12:** Hilfe für Frauen in onkologischer Behandlung (eingebracht vom Abg. Minniti am 24.9.2012);
128. **Beschlussantrag Nr. 525/12:** Senkung der Kosten der Politik (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.9.2012);
129. **Beschlussantrag Nr. 526/12:** Wer einen Landesrat zur Weißglut bringt erhält keine Zuschüsse! (eingebracht von der Abg. Artioli am 27.9.2012);
120. **disegno di legge provinciale n. 112/11:** “Disposizioni sull’elezione del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano nonché sull’elezione diretta del presidente della Provincia (presentato dai conss. Leitner, Mair, Tinkhauser, Sigmar Stocker e Egger);
121. **disegno di legge provinciale n. 131/11:** Disposizioni sull’elezione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano“ (presentato dal cons. Minniti);
122. **mozione n. 502/12:** Opportunità per una crescita culturale dei giovani (presentata dal cons. Minniti il 17.7.2012);
123. **mozione n. 508/12:** Urge introdurre il DURC anche per gli ambulanti – stesse regole per tutti! (presentata dai conss. Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 3.8.2012);
124. **disegno di legge provinciale n. 124/11:** “Modifica della legge provinciale 18 novembre 2005, n. 11: ‘Iniziativa popolare e referendum” (presentato dal cons. Minniti);
125. **mozione n. 519/12:** Segnalazione Certificata Inizio Attività (SCIA) (presentata dalla cons. Artioli il 19.9.2012);
126. **disegno di legge provinciale n. 142/12:** “Modifica della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, concernente la finanza locale - aumento della quota pro capite nel caso di unione volontaria di comuni” (presentato dal cons. Pöder);
127. **mozione n. 524/12:** Aiutare le donne in terapia oncologica (presentata dal cons. Minniti il 24.9.2012);
128. **mozione n. 525/12:** Tagli ai costi della politica (presentata dal cons. Minniti il 26.9.2012);
129. **mozione n. 526/12:** Fai arrabbiare il tuo assessore? Ti taglio i contributi! (presentata dalla cons. Artioli il 27.9.2012);

130. Beschlussantrag Nr. 528/12: Abschaffung der nicht offengelegten Repräsentationsausgaben und Einführung der Rechnungslegung mit unabhängiger Zertifizierung für Beträge, die den Landtagsfraktionen zur Verfügung stehen (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.9.2012);
131. Landesgesetzentwurf Nr. 134/12: „Bekämpfung der Leukämien und anderer hämatologischer Erkrankungen. Errichtung einer Nabelschnurblutbank“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
132. Landesgesetzentwurf Nr. 135/12: „Förderung aktiver Senioren“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
133. Beschlussantrag Nr. 530/12: Arbeitsbefähigung für Pferde (eingebracht vom Abg. Vezzali am 3.10.2012);
134. Beschlussantrag Nr. 531/12: Kostenlose Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel für Personen ab 70 Jahre (eingebracht von der Abg. Artioli am 3.10.2012);
135. Beschlussantrag Nr. 534/12: Einführung zusätzlicher verpflichtender Turnstunden in den Pflichtschulen Südtirols (eingebracht von den Abg.en Leitner, Heiss, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 4.10.2012);
136. Beschlussantrag Nr. 537/12: Problem Epilektiker (eingebracht von der Abg. Artioli am 9.10.2012);
137. Beschlussantrag Nr. 538/12: Forderungen der Ladiner (eingebracht von der Abg. Artioli am 9.10.2012);
138. Beschlussantrag Nr. 541/12: Flüsse unter Stress: Moratorium für weitere Wasserkraftwerkskonzessionen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 18.10.2012);
139. Beschlussantrag Nr. 543/12: Genauere Vorgaben und Kontrollen für Kostenpauschalen, Fraktionsgelder und Repräsentationsfonds (eingebracht von den Abg.en Pichler Rolle, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Unterberger, Noggler, Schuler, Baumgartner und Munter am 22.10.2012);
130. mozione n. 528/12: Abolizione delle spese di rappresentanza secretate e introduzione della rendicontazione dei fondi attribuiti ai gruppi consiliari con certificazione indipendente (presentata dal cons. Urzi il 28.9.2012);
131. disegno di legge provinciale n. 134/12: “Lotta alle leucemie e altre malattie ematologiche. Istituzione di una banca per la conservazione di cordoni ombelicali” (presentato dal cons. Minniti);
132. disegno di legge provinciale n. 135/12: “Promozione dell’anzianità attiva” (presentato dal cons. Minniti);
133. mozione n. 530/12: Abilitazione al lavoro del cavallo (presentata dal cons. Vezzali il 3.10.2012);
134. mozione n. 531/12: Utilizzo gratuito dei mezzi di trasporto pubblico a partire dai 70 anni (presentata dalla cons. Artioli il 3.10.2012);
135. mozione n. 534/12: Ore di educazione fisica aggiuntive nella scuola dell’obbligo in Alto Adige (presentata dai cons. Leitner, Heiss, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 4.10.2012);
136. mozione n. 537/12: Problema epilettici (presentata dalla cons. Artioli il 9.10.2012);
137. mozione n. 538/12: Richieste dei Ladini (presentata dalla cons. Artioli il 9.10.2012);
138. mozione n. 541/12: Fiumi sotto stress: moratoria per ulteriori concessioni idroelettriche (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 18.10.2012);
139. mozione n. 543/12: Regole e controlli più precisi per il rimborso forfettario delle spese, i contributi ai gruppi consiliari e i fondi di rappresentanza (presentata dai cons. Pichler Rolle, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Unterberger, Noggler, Schuler, Baumgartner e Munter il 22.10.2012);



140. Beschlussantrag Nr. 546/12: Überbelegung in den Haftanstalten (eingebracht von der Abg. Artioli am 26.10.2012);
141. Landesgesetzentwurf Nr. 126/12: „Bestimmungen für den Kauf von Kraftstoff in Südtirol“ (vorgelegt von der Abg. Artioli);
142. Landesgesetzentwurf Nr. 130/12: „Änderung des Landesgesetzes vom 13. Mai 1992, Nr. 13, „Bestimmungen über öffentliche Veranstaltungen““ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
143. Landesgesetzentwurf Nr. 121/12: „Einrichtung einer Landesfinanzierungsgesellschaft für die wirtschaftliche Entwicklung Südtirols“ (vorgelegt von der Abg. Artioli);
144. Beschlussantrag Nr. 552/12: Die Projekte der Schutzhütten (eingebracht von der Abg. Artioli am 12.11.2012);
145. Beschlussantrag Nr. 553/12: "Bread Card" (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.11.2012);
146. Beschlussantrag Nr. 554/12: Zöliakie im Labor (eingebracht vom Abg. Vezzali am 14.11.2012);
147. Beschlussantrag Nr. 557/12: Unverständliche Abschaffung des ärztlichen Attests für die Wiedezulassung in Schulen nach Krankheit (eingebracht vom Abg. Seppi am 26.11.2012);
148. Beschlussantrag Nr. 559/12: Wiederbelebung des Maiser Pferderennplatzes (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.11.2012);
149. Landesgesetzentwurf Nr. 132/12: Änderungen am Landesgesetz vom 22. November 2010, Nr. 13, "Bestimmungen im Bereich der erlaubten Spiele" (vorgelegt vom Abg. Urzi);
150. Beschlussantrag Nr. 562/12: Dienstautos des Gesundheitsbetriebs – Abbau des Fuhrparks (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.12.2012);
151. Beschlussantrag Nr. 564/12: 500 Millionen aus dem Regionalhaushalt für Familien, Arbeitnehmer und lokale kleine und mittlere Unternehmen (eingebracht vom Abg. Pöder am 13.12.2012);
140. mozione n. 546/12: Sovraffollamento degli istituti penitenziari (presentata dalla cons. Artioli il 26.10.2012);
141. disegno di legge provinciale n. 126/12: "Disposizioni per l'acquisto di carburante nella Provincia autonoma di Bolzano" (presentato dalla cons. Artioli);
142. disegno di legge provinciale n. 130/12: "Modifica della legge provinciale 13 maggio 1992, n. 13, 'Norme in materia di pubblico spettacolo'" (presentato dal cons. Pöder);
143. disegno di legge provinciale n. 121/12: "Costituzione della società finanziaria provinciale per lo sviluppo economico della Provincia Autonoma Alto Adige-Südtirol" (presentato dalla cons. Artioli);
144. mozione n. 552/12: Progetti di rifugi (presentata dalla cons. Artioli il 12.11.2012);
145. mozione n. 553/12: "Bread Card" (presentata dal cons. Minniti il 13.11.2012);
146. mozione n. 554/12: Programma celiachia in laboratorio (presentata dal cons. Vezzali il 14.11.2012);
147. mozione n. 557/12: Assurda l'abolizione del certificato medico di riammissione scolastica dopo malattia (presentata dal cons. Seppi il 26.11.2012);
148. mozione n. 559/12: Rilancio dell'ippodromo di Merano (presentata dal cons. Urzi il 28.11.2012);
149. disegno di legge provinciale n. 132/12: "Modifiche alla legge provinciale 22 novembre 2010, n. 13, "Disposizioni in materia di gioco lecito" (presentato dal cons. Urzi);
150. mozione n. 562/12: Auto di servizio dell'Azienda Sanitaria - ridurre il parco macchine (presentata dal cons. Minniti il 11.12.2012);
151. mozione n. 564/12: 500 milioni dal bilancio regionale per famiglie, lavoratori e piccole e medie imprese locali (presentata dal cons. Pöder il 13.12.2012);

152. Beschlussantrag Nr. 566/12: Unterstützung der Informationstätigkeit durch die ladinische Wochenzeitschrift "La Usc di Ladins (eingebracht vom Abg. Pöder am 13.12.2012);
153. Beschlussantrag Nr. 567/12: Wasserstoff, fünf Busse zu 9 Millionen Euro und die gestrichenen Busfahrten von Sasa, SAD und anderen Betreibern (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.12.2012);
154. Beschlussantrag Nr. 568/12: Zusammenlegung von Verwaltungs- und Funktionsbereichen im Zuständigkeitsbereich der Schul- und Kulturreports (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.12.2012);
155. Beschlussantrag Nr. 569/12: Schließung des Bozner Flughafens (eingebracht von den Abg.en Klotz und Knoll am 18.12.2012);
156. Beschlussantrag Nr. 570/12: Abschaffung der Studiengebühren an der FUB (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.12.2012);
157. Beschlussantrag Nr. 571/12: Abänderung des Beschlusses über das Bozner Gefängnis (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.12.2012);
158. Beschlussantrag Nr. 572/12: Begrenzung der Bezüge für Generaldirektoren von Betrieben mit Landesbeteiligung (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.12.2012);
159. Beschlussantrag Nr. 574/12: Landessozialdarlehen (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.12.2012);
160. Beschlussantrag Nr. 576/12: Der Gebarungsplan soll dem Landtag wie in früheren Jahren wieder zur Verfügung gestellt werden! (eingebracht von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 19.12.2012);
161. Beschlussantrag Nr. 577/12: Rahmenabkommen zur Einbeziehung der Gemeinden im Kampf gegen die Steuerhinterziehung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 19.12.2012);
162. Begehrensantrag Nr. 36/13: Anti-Korruptionsstelle und Anti-Korruptions-Internetseiten (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am
152. mozione n. 566/12: Sostegno all'attività informativa del settimanale ladino "La Usc di Ladins" (presentata dal cons. Pöder il 13.12.2012);
153. mozione n. 567/12: L'idrogeno, i cinque bus che costano 9 milioni di euro e le corse cancellate della Sasa/SAD/altri (presentata dal cons. Urzi il 13.12.2012);
154. mozione n. 568/12: Accorpamento di strutture amministrative e funzionali rientranti nell'ambito delle competenze degli assessorati alla Scuola ed alla Cultura (presentata dal cons. Urzi il 13.12.2012);
155. mozione n. 569/12: Chiusura dell'aeroporto di Bolzano (presentata dai cons. Klotz e Knoll il 18.12.2012);
156. mozione n. 570/12: Abolizione tasse universitarie LUB (presentata dalla cons. Artioli il 18.12.2012);
157. mozione n. 571/12: Modifiche delibera convenzione carcere Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 18/12/2012);
158. mozione n. 572/12: Tetto massimo emolumenti ai direttori generali delle aziende partecipate (presentata dalla cons. Artioli il 18.12.2012);
159. mozione n. 574/12: Mutuo sociale provinciale (presentata dalla cons. Artioli il 18.12.2012);
160. mozione n. 576/12: Il piano di gestione deve essere messo a disposizione del Consiglio provinciale come in passato! (presentato dai cons. Heiss e Dello Sbarba il 19.12.2012);
161. mozione n. 577/12: Accordo quadro per la partecipazione dei comuni alla lotta contro l'evasione fiscale (presentato dai cons. Dello Sbarba und Heiss il 19.12.2012);
162. voto n. 36/13: Sportello anticorruzione e siti Internet anticorruzione (presentato dai cons. Pöder e Artioli il 23.1.2013);

23.1.2013);

- |   |   |
|---|---|
| <p>163. <u>Beschlussantrag Nr. 585/13</u>: Wahlrecht für EU-Bürger bei Landtagswahlen (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.2.2013);</p>   | <p>163. <u>mozione n. 585/13</u>: Diritto di voto per i cittadini dell'UE (presentata dal cons. Pöder il 4.2.2013);</p>   |
| <p>164. <u>Beschlussantrag Nr. 586/13</u>: Direkte finanzielle Unterstützung der Familien - Direktzahlungen an die Familien mindestens gleich hoch wie die Kosten für einen Kindertagesstättenplatz (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.2.2013);</p> | <p>164. <u>mozione n. 586/13</u>: Sostegno finanziario diretto per le famiglie – pagamenti diretti alle famiglie per un ammontare almeno corrispondente ai costi di un posto in una microstruttura per l'infanzia (presentata dal cons. Pöder il 4.2.2013);</p> |
| <p>165. <u>Beschlussantrag Nr. 587/13</u>: Wählen mit 16 (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.2.2013);</p>  | <p>165. <u>mozione n. 587/13</u>: Votare a 16 anni (presentata dal cons. Pöder il 4.2.2013);</p>  |
| <p>166. <u>Beschlussantrag Nr. 588/13</u>: Familienwahlrecht (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.2.2013);</p>  | <p>166. <u>mozione n. 588/13</u>: Diritto di voto alle famiglie (presentata dal cons. Pöder il 4.2.2013);</p>   |
| <p>167. <u>Beschlussantrag Nr. 593/13</u>: Entfernung des Mobilfunkmastens in der Weggensteinstraße 16, 39100 Bozen (eingebracht von der Abg. Artioli am 13.2.2013);</p>  | <p>167. <u>mozione n. 593/13</u>: Rimozione impianto di telefonia mobile in via Weggenstein n. 16, 39100 Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 13.2.2013);</p>   |
| <p>168. <u>Beschlussantrag Nr. 596/13</u>: Elektrifizierung der Vinschger Bahn (eingebracht von der Abg. Artioli am 14.2.2013);</p>   | <p>168. <u>mozione n. 596/13</u>: Elettificazione della linea ferroviaria della Val Venosta (presentata dalla cons. Artioli il 14.2.2013);</p>  |
| <p>169. <u>Beschlussantrag Nr. 599/13</u>: Einführung des Sozialdarlehens (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.2.2013);</p>  | <p>169. <u>mozione n. 599/13</u>: Introduzione Mutuo Sociale (presentata dal cons. Minniti il 21.2.2013);</p>   |
| <p>170. <u>Beschlussantrag Nr. 600/13</u>: Kündigung des 12-Millionen-Dienstvertrages mit der Flughafenbetreibergesellschaft (eingebracht vom Abg. Pöder am 21.2.2013);</p>   | <p>170. <u>mozione n. 600/13</u>: Disdire il contratto di servizio, per un valore di 12 milioni di euro, stipulato con la società di gestione dell'aeroporto (presentata dal cons. Pöder il 21.2.2013);</p>   |
| <p>171. <u>Begehrensantrag Nr. 37/13</u>: Elternberatung vor der gerichtlich festgestellten Trennung (eingebracht von den Abg.en Stirner Brantsch und Pardeller am 27.2.2013);</p>  | <p>171. <u>voto n. 37/13</u>: Obbligo di consulenza ai genitori prima della separazione giudiziale (presentato dai cons. Stirner Brantsch e Pardeller il 27.2.2013);</p>  |
| <p>172. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 160/13</u>: Familien- und Arbeitsförderung (vorgelegt vom Abg. Minniti);</p>   | <p>172. <b><u>disegno di legge provinciale n. 160/13</u></b>: Interventi a favore delle famiglie e del lavoro (presentato dal cons. Minniti);</p>   |
| <p>173. <u>Begehrensantrag Nr. 38/13</u>: Gleichstellung der deutschen und italienischen Sprache bei der Etikettierung von Handelsprodukten (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 12.3.2013);</p>    | <p>173. <u>voto n. 38/13</u>: Parificazione della lingua tedesca e della lingua italiana per l'etichettatura di prodotti commerciali (presentato dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 12.3.2013);</p>                                 |
| <p>174. <u>Beschlussantrag Nr. 602/13</u>: Sicherstellung des automatischen Erwerbs des Zweisprachigkeits-</p>  | <p>174. <u>mozione n. 602/13</u>: Scuola Claudiana e Università di Bolzano devono garantire l'otte-</p>   |

nachweises A bei Studium an der Claudiana und an der Universität Bozen (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.3.2013);

nimento automatico del patentino A (presentata dal cons. Urzi il 13.3.2013);

175. **Landesgesetzentwurf Nr. 155/12:** „Bestimmungen zur Verbesserung der Rechtssetzung und zum Abbau von Bürokratie“ (vorgelegt von den Abg.en Noggler, Schuler und Pichler Rolle);
175. **disegno di legge provinciale n. 155/12:** “Disposizioni per il miglioramento del processo normativo e per la riduzione della burocrazia” (presentato dai cons. Noggler, Schuler e Pichler Rolle);
176. **Landesgesetzentwurf Nr. 147/12:** „Recht auf Fahrtkostenbeiträge für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer - Änderung von Artikel 23 des Landesgesetzes vom 30. Juli 1981, Nr. 24 betreffend die Fahrtkostenbeiträge für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
176. **disegno di legge provinciale n. 147/12:** Diritto delle lavoratrici e dei lavoratori dipendenti a un contributo per le spese di viaggio - modifica della legge provinciale 30 luglio 1981, n. 24, articolo 23, concernente i contributi per le spese di viaggio a favore di lavoratrici e lavoratori dipendenti” (presentato dal cons. Pöder);
177. **Beschlussantrag Nr. 607/13:** WOBI- Datenbank (eingebracht vom Abg. Vezzali am 25.3.2013);
177. **mozione n. 607/13:** Banca dati IPES (presentata dal cons. Vezzali il 25.3.2013);
178. **Beschlussantrag Nr. 611/13:** Rückerstattung der Immobiliensteuer IMU auf Erstwohnungen (eingebracht von der Abg. Artioli am 27.3.2013);
178. **mozione n. 611/13:** Restituzione dell'IMU sulla prima casa (presentata dalla cons. Artioli il 27.3.2013);
179. **Landesgesetzentwurf Nr. 161/13:** „WOBI - Mietkürzung - Dringende Maßnahmen gegen die Krise - Änderungen am Landesgesetz Nr. 13/98 – Wohnbauförderungsgesetz“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
179. **disegno di legge provinciale n. 161/13:** “IPES - riduzione canoni di affitto - provvedimenti urgenti contro la crisi - modifiche alla legge provinciale n. 13/98 'Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata” (presentato dal cons. Minniti);
180. **Beschlussantrag Nr. 612/13:** Projekt „Generationenbrücke“ zur Verminderung der Jugendarbeitslosigkeit und Förderung der Altersteilzeit: Voraussetzungen sind zu überprüfen, um ggf. die Umsetzung voranzutreiben (eingebracht von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 28.3.2013);
180. **mozione n. 612/13:** Progetto "Ponte generazionale" per ridurre la disoccupazione giovanile e promuovere il part time dei lavoratori più anziani: verificare i presupposti ed eventualmente portarne avanti l'attuazione (presentata dai cons. Heiss e Dello Sbarba il 28.3.2013);
181. **Beschlussantrag Nr. 614/13:** Generationenbrücke (eingebracht vom Abg. Pöder am 3.4.2013);
181. **mozione n. 614/13:** Ponte generazionale (presentata dal cons. Pöder il 3.4.2013);
182. **Beschlussantrag Nr. 615/13:** Bewerbung Tirols als Kulturhauptstadt 2019 (eingebracht von den Abg.en Knoll und Klotz am 3.4.2013);
182. **mozione n. 615/13:** Candidatura del Tirolo a capitale della cultura 2019 (presentata dai cons. Knoll e Klotz il 3.4.2013);
183. **Beschlussantrag Nr. 617/13:** Die Stadt Bozen braucht den vierspurigen Ausbau der Eisackuferstraße und die Variante der SS 12 (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
183. **mozione n. 617/13:** La Città di Bolzano ha bisogno del raddoppio dell'arginale e della variante della SS 12 (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);

184. Beschlussantrag Nr. 618/13: Roma und Sinti sollen in eigenen Siedlungen und nicht in Volkswohnungen untergebracht werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
185. Beschlussantrag Nr. 619/13: Einführung, zum Schutz der Verbraucher, einer Gemeindebestätigung über die Ehrlichkeit der Einzelhändler (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
186. Beschlussantrag Nr. 620/13: Straßenprostitution in der Stadt und außerhalb: Phänomen nur ohne politische Scheinheiligkeit bzw. mit der Wiedereröffnung der Bordelle zu lösen (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
187. Beschlussantrag Nr. 621/13: Sofortige Einhaltung des geltenden Gesetzes über das Aufhängen des Kreuzes in den Schulklassen (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
188. Beschlussantrag Nr. 623/13: Verkehrswege und Parkplätze für die Arbeiter der Industriezone (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
189. Beschlussantrag Nr. 624/13: Inakzeptable Vorgehensweise von Equitalia bei der Eintreibung von Forderungen. Es bedarf eines gerechten und kultivierten Systems! (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
190. Beschlussantrag Nr. 625/13: Die eine Million Euro an öffentlichen Geldern, die für die Bewerbung Bozens als Kulturhauptstadt ausgegeben wurde, ist nach dem Rückzieher Venedigs der öffentlichen Hand zurückzuerstatten! (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
191. Beschlussantrag Nr. 626/13: Eine größere Anzahl an Wohnungen des Wohnbauinstitutes als bisher vorgesehen soll zum Kauf angeboten werden und die Verkaufspreise sollen den wahren finanziellen Möglichkeiten der am Kauf interessierten Mieter entsprechen (eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);
192. Beschlussantrag Nr. 627/13: Die Wahrung der Rechte von Menschen mit Behinderung und die Erfüllung ihrer rechtmäßigen Erwartungen sind in einer zivilisierten Gesellschaft unerlässlich
184. mozione n. 618/13: I nomadi vanno ospitati nei campi Rom e Sinti e non alloggiati nelle case popolari (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
185. mozione n. 619/13: Istituzione, a protezione dei consumatori, di una certificazione comunale che attesti l'onestà degli esercenti le attività di commercio al minuto (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
186. mozione n. 620/13: Prostituzione nelle vie cittadine e sulle strade: fenomeno risolvibile solo se affrontato senza ipocrisia politica e quindi con la riapertura delle "case chiuse" (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
187. mozione n. 621/13: Deve essere preteso l'immediato rispetto della legge in vigore che prevede la presenza dei crocifissi all'interno di ogni aula scolastica (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
188. mozione n. 623/13: Viabilità e parcheggi per gli operai della zona industriale (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
189. mozione n. 624/13: Equitalia procede nella riscossione dei crediti con una metodologia inaccettabile. Bisogna imporre sistemi più equi e civili! (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
190. mozione n. 625/13: Un milione di euro di pubblico denaro spesi per Bolzano Capitale della Cultura, dopo il ritiro di Venezia dall'iniziativa, vanno rimborsati alle casse pubbliche! (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
191. mozione n. 626/13: Le case popolari devono essere cedute in vendita in numero maggiore a quello attualmente previsto e con prezzi che tengano presenti le reali possibilità economiche degli inquilini interessati all'acquisto (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);
192. mozione n. 627/13: Il rispetto dei diritti dei disabili e la realizzazione delle loro legittime aspettative sono fondamentali in una società civile (presentata dal cons. Seppi il 9.4.2013);

(eingebracht vom Abg. Seppi am 9.4.2013);

193. Beschlussantrag Nr. 630/13: Horrende Wohnungspreise: Die Kriterien für die Berechnung der Fläche einer Wohnung müssen per Gesetz festgelegt werden. Die unübersichtliche Marktsituation könnte zu Schwindeleien führen, die derzeit nicht geahndet werden können (eingebracht vom Abg. Seppi am 15.4.2013);
194. Beschlussantrag Nr. 631/13: Schließung des Bozner Gefängnisses und Verlegung der Häftlinge wegen der prekären hygienischen Bedingungen (eingebracht von der Abg. Artioli am 15.4.2013);
195. Beschlussantrag Nr. 632/13: Errichtung von Mobilfunkantennen (eingebracht vom Abg. Vezzali am 17.4.2013);
196. Beschlussantrag Nr. 633/13: Gemeindefinanzierung (eingebracht vom Abg. Vezzali am 17.4.2013);
197. Beschlussantrag Nr. 634/13: Pilze sammeln in Südtirol (eingebracht von der Abg. Artioli am 19.4.2013);
198. Beschlussantrag Nr. 636/13: Zweisprachigkeitsnachweis soll zusammen mit dem Maturadiplom und/oder dem Abschlusszeugnis der Mittelschule ausgestellt werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 22.4.2013);
199. Beschlussantrag Nr. 637/13: Einige Bestimmungen des Autonomiestatuts sehen im Widerspruch zur Verfassung und zu Artikel 48 des EWG-Vertrags über die Freizügigkeit der Arbeitnehmer innerhalb der Europäischen Gemeinschaft (eingebracht vom Abg. Seppi am 22.4.2013);
200. Beschlussantrag Nr. 638/13: Ausübung des aktiven und passiven Wahlrechts bei Gemeinderatswahlen in Südtirol (eingebracht vom Abg. Seppi am 22.4.2013);
201. Beschlussantrag Nr. 639/13: Anerkennung des Selbstbestimmungsrechts im EU-Recht (eingebracht von den Abg.en Knoll und Klotz am 23.4.2013);
193. mozione n. 630/13: Prezzi delle case alle stelle. E' necessario definire legislativamente i parametri per il calcolo della superficie di un immobile ad uso abitativo. Troppa la strumentale confusione sul mercato che consentirebbe truffe allo stato impunibili (presentata dal cons. Seppi il 15.4.2013);
194. mozione n. 631/13: Chiusura del carcere di Bolzano e trasferimento dei detenuti a causa di precarie condizioni igieniche (presentata dalla cons. Artioli il 15.4.2013);
195. mozione n. 632/13: Predisposizione antenne telefoniche (presentata dal cons. Vezzali il 17.4.2013);
196. mozione n. 633/13: Finanziamento ai comuni (presentata dal cons. Vezzali il 17.4.2013);
197. mozione n. 634/13: Raccolte funghi in provincia di Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 19.4.2013);
198. mozione n. 636/13: Patentini di bilinguismo: deve essere assegnato con il diploma e/o con la licenza di scuola media (presentata dal cons. Seppi il 22.4.2013);
199. mozione n. 637/13: Alcune norme dello Statuto di autonomia non rispettano la Costituzione italiana e l'art. 48 del Trattato CEE che assicura la libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità Europea (presentata dal cons. Seppi il 22.4.2013);
200. mozione n. 638/13: Esercizio del diritto di elettorato attivo e passivo relativo ai Consigli comunali nella provincia di Bolzano (presentata dal cons. Seppi il 22.4.2013);
201. mozione n. 639/13: Il diritto all'autodeterminazione formalmente riconosciuto all'interno del diritto comunitario (presentata dai cons. Knoll e Klotz il 23.4.2013);



202. Beschlussantrag Nr. 640/13: Für das giftige Uran im Trinkwasser hat Südtirol keinen Grenzwert!!! (eingebracht von der Abg. Artioli am 24.4.2013);
203. Beschlussantrag Nr. 641/13: Mieten des Wohnbauinstituts (WOBI) – Einkommen von Jugendlichen unter 28 Jahren von der Mietberechnung ausnehmen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Egger, Mair und Stocker Sigmar am 8.5.2013);
204. Beschlussantrag Nr. 642/13: Gefährliche Richtlinien des Landes Südtirol für die Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln in der Landwirtschaft: eine Gefahr für die Gesundheit der Menschen, die Umwelt und den biologischen Anbau (eingebracht von der Abg. Artioli am 14.5.2013).
202. mozione n. 640/13: In Alto Adige non sono previsti valori soglia per l'uranio – altamente tossico – nell'acqua potabile!!! (presentata dalla cons. Artioli il 24.4.2013);
203. mozione n. 641/13: Affitti dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES) – non si consideri il reddito dei e delle giovani sotto i 28 anni (presentata dai cons. Leitner, Tinkhauser, Egger, Mair e Stocker Sigmar l'8.5.2013);
204. mozione n. 642/13: Pericoloso le linee guida della Provincia di Bolzano sulla distribuzione dei pesticidi in agricoltura: a rischio la salute umana, l'ambiente e le coltivazioni biologiche (presentata dalla cons. Artioli il 14.5.2013).